



GEMEINDE WOHLenschWIL

INFO 2010/10

3. November 2010/jo

Auflage: 685 Exemplare

www.wohlenschwil.ch

gemeinderat@wohlenschwil.ch

056 481 70 50



Entsorgungshinweise

- Am **Samstag, 13. November 2010** führt der Sportverein die **4.- und letzte Altpapiersammlung** in diesem Jahr durch. Das Altpapier ist fest zu verschnüren und in leichte, d.h. max. 20 cm dicke Bündel. Bitte deponieren Sie das Altpapier frühestens am Vorabend und spätestens am **Sammeltag bis 08.30 Uhr** an gleicher Stelle wie den Kehricht.
- Tex-Aid (Kolping) führt am **Samstag, 13. November 2010** eine **Kleider-, Textil- und Schuh-sammlung** durch. Das Sammelgut ist **vor 08.30 Uhr** gut sichtbar an eine Durchgangsstrasse zu stellen.
- Am **Samstag, 4. Dezember 2010, 11.00 Uhr bis 11.30 Uhr**, werden bei der Entsorgungsstelle "Moosweg" wiederum Alteisen und **kleine Mengen Bauschutt / Gartensteine** kontrolliert entgegengenommen. Bitte kein Material vor bzw. nach dieser Zeit deponieren.
- „**Verwerten statt entsorgen**“ - dieses Motto nimmt sich die Brocki der Heilsarmee zu Herzen. Mit den Konsumgütern, die andere entsorgen, werden hilfsbedürftige Menschen unterstützt. Die Brocki der Heilsarmee holt Materialspenden ab einer Mindestmenge bei den Kunden direkt ab. Kontakte und weitere Details siehe unter www.brocki.ch.

Baumpflanzaktion

Im Frühjahr dieses Jahres wurden im Rahmen des vom Fonds Landschaft Schweiz finanziell unterstützten Projektes 121 Bäume gepflanzt. Die zweite und letzte Tranche dieser Pflanzaktion findet nun am **Samstag, 13. November 2010, Treffpunkt 08.00 Uhr, Gemeindehaus**, statt. Unter Mitarbeit des Natur- und Vogelschutzvereines Wohlenschwil, der Gemeindewerke MäWo und des Forstbetriebes Birretholz, ist die Pflanzung von nochmals ca. 90 Bäumen und 180 Laufmetern Hecken geplant. **Zusätzliche Helferinnen und Helfer sind herzlich willkommen.** Falls Sie sich ebenfalls an der Pflanzaktion beteiligen möchten, wären wir um eine telefonische Mitteilung **bis am 10. November 2010** an die Gemeindekanzlei (056 481 70 50) dankbar. Für Verpflegung wird gesorgt. Besten Dank vorweg.

Gemeindeversammlung, Jungbürgeraufnahme

Es wird daran erinnert, dass am **Freitag, 19. November 2010, 20.00 Uhr**, Halle blau, die Gemeindeversammlung gemäss zugestellter Einladungs-broschüre stattfindet. Vorgängig um 19.30 Uhr sind die Jungbürgerinnen und Jungbürger mit dem Jahrgang 1992 ins Gemeindehaus eingeladen.

Volksabstimmung

Am **28. November 2010** werden dem Volk zwei eidg. Vorlagen zur Abstimmung vorgelegt. Besten Dank für Ihre Stimmabgabe.

Martini-Anlass Schule

Die Kinder der Spielgruppe, des Kindergartens, sowie die Erst- und Zweitklässler werden am **Donnerstag, 11. November 2010** den Martini-Anlass durchführen. Um ca. 17.50 Uhr werden sie mit ihren Laternen und Räbeliechtl die dunkle Nacht zum Leuchten bringen, dies auf folgender Umzugsroute: „Schulhausplatz – Hauptstrasse - Alte Kirche – Museumstrasse - Büeblikerstrasse - Unterführung - Dorfstrasse Büblikon - Laubisbachstrasse - Schulhausplatz“. Anschliessend, d.h. ca. um 18.30 Uhr, gibt es Liedervorträge auf dem Schulhausplatz sowie eine kleine Verpflegung für die Schülerinnen und Schüler. Damit die Laternen und Räbeliechtl der Kinder auch wirklich zur Geltung kommen, werden alle Eltern und Gäste gebeten, den Umzug vom Strassenrand zu bestaunen und nur am Schluss des Umzuges mitzulaufen.

Heimetobe mit Theater Volkstanzgruppe Reusstal

Die Volkstanzgruppe Reusstal lädt zum Heimetobe in die Halle blau ein auf

- **Samstag, 20. November 2010, 14.00 Uhr und**
- **Samstag, 20. November 2010, 20.00 Uhr**
(ab 19.00 Uhr Nachtessen)

An diesem folkloristischen Anlass werden wunderschöne Volkstänze geboten, u.a. auch durch die Kindertanzgruppe. Viel Spektakel und Unterhaltung verspricht das Theater bzw. der bäuerliche Schwank in einem Akt „Ned ganz bache“. Geniessen Sie einen Abend des Schweizer Brauchtums, u.a. auch Tanz mit der Ländlerkappelle Arwyna.

„En Chratte voll Musig“

präsentiert der Musikverein Mägenwil-Wohlenschwil an seinem diesjährigen Unterhaltungskonzert in Wohlenschwil, Halle blau, (**Gratis-Eintritt**) am

- **Samstag, 27. November 2010, 20.15 Uhr**
(ab 18.30 Uhr Nachtessen)
- **Sonntag, 28. November 2010, 11.00 Uhr**
(Mittagessen in der Pause).

Die Musikantinnen und Musikanten haben unter der Direktion von Markus Würsch einen Korb voll abwechslungsreicher Musik einstudiert. Lassen Sie sich überraschen und geniessen Sie die zauberhaften Melodien. In der Kafistube oder in der Trompeter-Bar gibt es Süsses und Saures, daneben lassen sich wertvolle Kontakte knüpfen.

Spielplatzverein lädt zum Racletteplausch ein

Der Spielplatzverein Wohlenschwil lädt zum 3. Racletteplausch à discrétion auf **Samstag, 4. Dezember 2010, ab 16.00 Uhr, Halle blau**, ein. Ab 17.00 Uhr mit Samichlaus, ab 18.00 Uhr mit musikalischer Unterhaltung. Lassen Sie sich überraschen. Erlös zu Gunsten Spielplatz Wohlenschwil. Es wird noch ein Flyer an alle Haushaltungen zugestellt, woraus weitere Details ersichtlich sind. Erlös zu Gunsten Spielplatz Wohlenschwil.

Flächendeckend Tempo 30 kommt!

Anlässlich einer Einigungsverhandlung konnte die einzige eingegangene Einsprache gegen die verfügte Verkehrsbeschränkung flächendeckend Zonensignalisation „Tempo 30“ im Ortsteil Wohlen Schwil gütlich erledigt werden. Dabei liess sich eine Optimierungsvariante des Zoneingangs, mit Hervorhebung der Torwirkung, auf der Tägerigerstrasse (Bereich Lindenhof/Einmündung Heidegässli) finden. Der Gemeinderat hat die Baubewilligung für die baulichen Massnahmen erteilt und die Verkehrsbeschränkung genehmigt. Wie bereits mitgeteilt, erfolgt die Realisierung im Frühjahr 2011.

Fahrplanwechsel am 12.12.2010

Im Hinblick auf den Fahrplanwechsel vom 12.12.2010 gibt PostAuto Schweiz AG im Überblick folgende Änderungen im Angebot bekannt:

Linie 334 Baden–Mellingen–Mägenwil

Zwischen Baden und Mägenwil verkehren die Postautos täglich im Stundentakt. Von Montag bis Freitag bis 21.00 Uhr wird dieses Angebot Mellingen und Mägenwil zum Halbstundentakt ausgebaut. Bei diesen Kursen besteht in Mellingen, Heitersberg ein Anschluss von/nach Baden durch die Linie 332. Zudem verkehren zwischen Baden und Mellingen zusätzliche Kurse im Halbstundentakt. Diese zusätzlichen Kurse werden neu bis zur Haltestelle Geelig verlängert. Dadurch ergeben sich zwischen Baden und Mellingen stündlich vier Verbindungen in beiden Richtungen.

Samstags wird der Stundentakt zwischen Baden und Mägenwil auf dem Abschnitt Baden - Mellingen durch die Linie 332 zum Halbstundentakt ergänzt. An Sonntagen gilt grundsätzlich der Stundentakt zwischen Mellingen und Mägenwil. In Mellingen, Heitersberg bestehen Anschlüsse von/nach Baden durch die Linie 332.

Die Betriebszeiten sind wie folgt:

Montag-Freitag: 05.00–01.00 Uhr

Samstag: 05.30–01.00 Uhr

Sonntag: 07.00–01.00 Uhr

In Baden besteht Anschluss an den Zug von/nach Aarau, Bern und Basel. In Mellingen, Heitersberg wird der Anschluss an die S3 nach/von Zürich HB angeboten.

Weitere Informationen zum Fahrplanwechsel sind ab 15.11.2010 unter www.postauto.ch/fahrplan abrufbar.

Sondierbohrungen und Pumpversuche

Das BVU Abteilung Umwelt, Aarau, hat der Universität Neuchâtel - nach erfolgter Zustimmung durch die Gemeinde und durch die betroffenen Landeigentümer - die Bewilligung für drei Sondierbohrungen mit Pumpversuchen im Einzugsgebiet der Grundwasserfassung Frohberg erteilt. Diese Arbeiten erfolgen ca. anfangs November 2010 im Rahmen eines Forschungsprojektes, u.a. mit hydrogeologischen Untersuchungen und Grundwasseranalysen.

Generelle Entwässerungsplanung GEP

Die Abteilung für Umwelt des Departements Bau, Verkehr und Umwelt, Aarau, überprüft und bespricht zusammen mit den Gemeinden periodisch den aktuellen Stand der Umsetzung der im Allgemeinen Entwässerungsplan (GEP) definierten Massnahmen mit einem so genannten GEP-Check. Der GEP dient einerseits der Qualitätskontrolle der Entwässerungsanlagen, andererseits als Basis für eine langfristige und aussagekräftige Finanzplanung. Die Beurteilung gemäss Protokoll der kantonalen Prüfinstanz zeigt, dass unsere Gemeinde mit der Ausführung der Massnahmen gemäss dem im Jahre 2002 genehmigten GEP gut im Programm liegt. Im Jahre 2011 ist eine Aktualisierung des GEP vorgesehen, dies unter Berücksichtigung der derzeitigen Ortsplanungsrevision.

Trink- und Bachwasserkontrollen

Das Amt für Verbraucherschutz hat im September/Oktober 2010 Untersuchungen des Trink- und Bachwassers wie folgt vorgenommen:

Nitratkontrolle Trinkwasser im Einzugsgebiet der Grundwasserfassung Frohberg. Der Nitratgehalt der Trinkwasserproben lag beim Grundwasserpumpwerk Frohberg bei 25 mg/l und bei der Sondierbohrung Münzel hinten bei 4 mg/l, d.h. beide Proben lagen innerhalb des Qualitätsziels von 25 mg/l. Die Probe von der Sondierbohrung „Münzel vorne“ lag bei 29 mg/l, d.h. unter dem Toleranzwert von 40 mg/l, aber über dem Qualitätsziel.

Mikrobiologische Trinkwasseruntersuchung vom Grundwasserpumpwerk Frohberg sowie von drei Netzstellen. Wie die Beurteilung ergibt, entsprechen die Resultate den Anforderungen gemäss der Hygieneverordnung, d.h. die Proben wiesen eine einwandfreie mikrobiologische Qualität auf.

Physikalisch-chemische Untersuchung der **Bachwässer** u.a. bezüglich Nitratgehalts, mit folgendem Ergebnis:

- *Laubisbach, Höhe PW Frohberg* 17 mg/l
- *Laubisbach, Höhe Bildhauerhüsli* 18 mg/l
- *Höhlebach, Nähe Sternen* 17 mg/l
- *Schwarzgraben, Nähe Hochstrasser* 15 mg/l

Die Nitratwerte der Bachwässer bewegen sich innerhalb dem Qualitätsziel von 25 mg/l für Trinkwasser!

Umlegung Wasserleitung

Im Zuge des Neubaus eines Einfamilienhauses am Steinacherweg in Büblikon, muss die Hauptwasserleitung auf einer Länge von ca. 14 Metern verlegt werden. Die Durchleitungsrechte konnten geregelt werden. Die Tiefbauarbeiten wurden an die Firma Durmiag, Brugg und die Installationsarbeiten an die Firma Kurt Meyer, Büblikon, erteilt. Die Arbeitsausführung erfolgt ca. Mitte November 2010.

Baubewilligung wurde erteilt an:

Ochsenbein-Ducret Dietrich und Marianne, Büblikon, für Um- und Aufbau best. Wohnhaus u.a. mit energetischer Sanierung und Änderung Schrägdach in Flachdach sowie Solarzellen (Photovoltaik) auf best. Werkstattdach, Mellingenstrasse.

Kurs „Halsketten selber gemacht“

Der Landfrauenverein bietet einen Kurs „Halsketten selber gemacht“ am **Mittwoch, 10. November 2010, 19.30 Uhr**, Halle blau, Mehrzweckraum gross, an. Für Vereinsmitglieder ist der Kurs kostenlos. Auch Nichtmitglieder sind willkommen; für diese beträgt das Kursgeld Fr. 20.00. Die Materialkosten gehen zu Lasten einer jeden Kursteilnehmerin. Auskünfte erteilt Judith Füglistaller 056 491 04 14.

Diashow HELA 2010 JUBLA

Jungwacht/Blauring WoMä laden alle Kinder, Eltern und Leiterinnen und Leiter der Jubla zur Diashow HELA (Herbstlager) 2010 auf **Sonntag, 14. November 2010, 15.00 Uhr**, Mehrzweckgebäude Mägenwil ein.

Der Christbaumverkauf

erfolgt wiederum durch den **VOLG-Laden Wohlen-schwil vom Donnerstag, 16. Dezember bis Donnerstag, 23. Dezember 2010** während den Ladenöffnungszeiten. Es besteht eine grosse Auswahl an schönen und preisgünstigen Christbäumen. Ein zusätzlicher Verkauf findet am Samstag, 18. Dezember 2010, von 10.00 bis 12.00 Uhr, beim Forstwerk-hof Birretholz statt.

Brennholzbestellung

Um eine termingerechte Aufrüstung sicherzustellen, ist das Brennholz **bis 15. Dezember 2010 zu bestellen**. Gegenüber dem Vorjahr bleiben die Preise unverändert. Die Zuteilung der Holz-Nummer erfolgt bis spätestens Mitte April 2011. Für Auskünfte steht Förster Sandmeier (079 356 14 32) zur Verfügung.

Lenzburger Tagung für Frauen

Am **Samstag 15. Januar 2011, 08.00 bis 16.30 Uhr**, Berufsfachschule BBB Baden, findet die beliebte 23. Lenzburger Tagung statt – eine Tagung für Frauen, die erkennen und handeln wollen. Das Eingangsreferat wird von Nationalratspräsidentin Frau Pascale Bruderer gehalten. Daneben stehen 13 interessante Workshops zu verschiedenen Themen zur Wahl, welche von versierten Politikerinnen und Fachpersonen geleitet werden. Programm mit Anmeldetalon siehe www.wohlenschwil.ch/aktuelles.

Fasnachtsumzug Mellingen

Der Karnemellipserzunft Mellingen wurde die Bewiligung erteilt, den Strassenverkehr während dem Fasnachtsumzug vom **Sonntag, 6. März 2011, 14.30 bis ca. 16.30 Uhr**, von der Birrfeldstrasse via Büblikon zur Lenzburgerstrasse umzuleiten.

Umfahrung Mellingen

Der Grosse Rat des Kantons Aargau wird den Grosskredit für die Umfahrung Mellingen voraussichtlich an seiner Sitzung vom **Dienstag, 16. November 2010 ab 10.00 Uhr** behandeln. Die Sitzungen des Grossen Rates sind übrigens öffentlich, d.h. alle Interessierte können die Debatte von der Zuschauertribüne aus mitverfolgen und sich u.a. über die Voten und das Stimmverhalten der von uns gewählten Politiker vor Ort ein Bild machen.

Winterdienst

Nach Möglichkeit wird der Umwelt zuliebe wiederum sparsam gesalzen. In erster Linie werden die Schul- und Hauptverkehrswege bedient und danach in einem bestimmten Turnus das restliche Gemeindegebiet. Ebenfalls werden ebene Strecken nicht schwarz geräumt, sondern prioritär Steigungen und Einmündungsbereiche in andere Strassen. Damit die Schneeräumung ohne Probleme vollzogen werden kann, sind die Strassen und Gehwege von parkierten Fahrzeugen freizuhalten.

Motorfahrzeuge

Ende Sept. 2010 waren in unserer Gemeinde folgende Fahrzeuge registriert:

Fahrzeugart	2010	2009
Personenwagen	801	755
Kleinbusse	0	0
Nutzfahrzeuge	60	62
Arbeitsmotorwagen	1	2
Landw. Motorfahrzeuge	50	48
Motorräder	173	177
Kleinmotorräder	10	9
Anhänger	79	81
Motorfahrräder	44	34
Händlerschilder	12	12

<u>Anzahl Personenwagen pro 1'000 Einwohner</u>		
Wohlen-schwil	573	541
Bezirk Baden	524	522
Kanton Aargau	560	555

Wasserverbrauch (4. Quartal 09 bis 3. Quartal 10)

Beschrieb	Einh.	2009/10	2008/09
Sommerhalbjahr	m3	59'445	59'430
Winterhalbjahr	m3	56'455	56'141
Total Verbrauch	m3	115'900	115'571
Verbrauch pro Tag	m3	317	316
Verbrauch pro EW/Tag	Liter	226	227
Installierte Zähler	Anz.	435	423

Stromverbrauch (4. Quartal 09 bis 3. Quartal 10)

Beschrieb	Einh.	2009/10	2008/09
Hochtarif	kWh	2'400'833	2'216'535
Niedertarif	kWh	3'989'384	3'805'902
Total Verbrauch	kWh	6'390'217	6'022'437
Verbrauch pro Tag	kWh	17'507	16'500
Verbrauch pro EW/Tag	kWh	12,5	11,9
Installierte Zähler	Anz.	769	674
Installierte Zahlautom.	Anz.	8	8

Strassenbeleuchtung; Stromverbrauch bzw. Stromkosten

Beschrieb	Einh.	01.10.09 - 30.09.10	01.10.08 - 30.09.09
Hochtarif	kWh	11'793	12'471
Niedertarif	kWh	80'273	78'729
Stromverbrauch HT/NT total	kWh	92'066	91'200
Stromverbrauch pro Nacht total	kWh	252	250
Stromverbrauch pro Nacht/Einw.	kWh	0.18	0.18
Kosten Strom total	Fr.	13'882.80	13'454.65
Kosten Strom pro Nacht total	Fr.	38.05	36.85
Kosten Strom pro Nacht/Einw.	Rp.	2.71	2.70

Veranstaltungskalender 2011

Es wird nochmals daran erinnert, dass Anlässe, Veranstaltungen und Zusammenkünfte des Jahres 2011 (von allgemein öffentlichem Interesse) wie auch die Belegung von Halle blau, der Mehrzweckräume, des Festzeltes, Waldhaus etc. **bis am 18. November 2010** unter Angabe "Wann / Wer / Was / Wo" der Gemeindekanzlei bzw. per Mail an gemeinderat@wohlenschwil.ch für den Veranstaltungskalender 2011 zu melden sind. Die Meldeformulare sind im Internet unter www.wohlenschwil.ch/aktuelles (word und pdf) eingestellt.

Termine bis Ende November 2010 auf einen Blick

Mo	08.11.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse www.ksbw.ch	Gemeindehaus UG
Mo	08.11.	19.30	Probe für Heimetobe; <i>Volkstanzgruppe Reusstal</i>	Halle blau
Mo	08.11.	20.00	Info Neurekrutierung; <i>Feuerwehr Regio Mellingen</i>	Mellingen, Fw-Magazin
Mi	10.11.	19.30	Kurs „Halsketten selber gemacht“; <i>Landfrauenverein</i>	Halle blau, MZR gross
Mi	10.11.	19.30	Probe für Heimetobe; <i>Volkstanzgruppe Reusstal</i>	Halle blau
Do	11.11.	gz Tag	Tochertag; <i>Schule MeWo</i>	Betriebe Eltern
Do	11.11.	17.45	Martinianlass mit Lichterumzug <i>Spielgruppe, Kindergarten, Unterstufe</i>	Tpt. Schulhausplatz
Sa	13.11.		4. und letzte Altpapiersammlung 2010; Sportverein <i>Das Altpapier ist bis 08.30 Uhr bereit zu stellen</i>	Gemeinde
Sa	13.11.		Tex-Aid-Kleidersammlung; Kolping-Familie	Gemeinde
Sa	13.11.	08.00	Baumpflanzaktion	Tpt. Gemeindehaus
Sa	13.11.	17.00	Chile mit Chind (Tasten); <i>Ref. und Kath. Kirchg'den</i>	Pfarrkirche
So	14.11.	09.15	Elisabethen-Gottesdienst mit Kirchenchor-Plus-Quartett <i>Kath. Kirchengemeinde</i>	Pfarrkirche
So	14.11.	15.00	Dia-Show HELA und Brunch; <i>Jungwacht/Blauring WoMä</i>	Mägenwil, MZG
Mo	15.11.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse www.ksbw.ch	Gemeindehaus UG
Mo	15.11.	19.30	Probe für Heimetobe; <i>Volkstanzgruppe Reusstal</i>	Halle blau
Di	16.11.	09.00	Chrabelgruppe Sunnestrahl	Pfarrheim
Di	16.11.	19.45	Probe Unterhaltungskonzert; <i>Musikverein MäWo</i>	Halle blau
Mi	17.11.	18.00 - 22.00	Hauptprobe für Heimetobe; <i>Volkstanzgruppe Reusstal</i>	Halle blau
Mi	17.11.	19.00	<i>GV; Jugendspiel Rohrdorferberg</i>	Niederrohrdorf, GH
Do	18.11.	14.00	Beratung ohne Voranmeldung; <i>Mütter- und Väterberatung</i>	Mellingen, im Grüt 3
Do	18.11.	19.45	Probe für Unterhaltskonzert; <i>Musikverein MäWo</i>	Halle blau
bis	19.11.		Fristablauf Termine für Veranstaltungskalender 2011	Gemeindekanzlei
Fr	19.11.	19.30 20.00	Aufnahme Jungbürgerinnen u. Jungbürger Jg. 1992 Budget-Gemeindeversammlung	Gemeindehaus Halle blau
Sa	20.11.	14.00+ 20.00	<i>Die Volkstanzgruppe Reusstal präsentiert:</i> Heimetobe mit Theater	Halle blau
So	21.11.	morgens	Buurebuffet; Alterszentrum Mellingen-Wohlenschwil	Mellingen, im Grüt
Mo	22.11.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse www.ksbw.ch	Gemeindehaus UG
Di	23.11.	19.45	Probe für Unterhaltskonzert; <i>Musikverein MäWo</i>	Halle blau
D	25.11.	19.30	Hauptprobe für Unterhaltskonzert; <i>Musikverein MäWo</i>	Halle blau
Do	25.11.	20.00	Kirchengemeindeversammlung; <i>Röm. Kath. Kirchengemeinde</i>	Pfarrheim
Fr	26.11.	19.30	Chlaushock; <i>Landfrauenverein</i>	Waldhütte
Fr	26.11.		Kreisdelegiertenversammlung; Sportverein	Killwangen
Sa + So	27.11. + 28.11.		<i>Musikverein MäWo präsentiert:</i> Unterhaltungskonzert	Halle blau
So	28.11.	09.15	1. Adventsgottesdienst mit Kirchenchor; <i>Kath. Kirchg'de</i>	Pfarrkirche
So	28.11.	09.00 - 10.00	Eidg. Volksabstimmung (2 Vorlagen)	Gemeindehaus Urne oder brieflich
Mo	29.11.	14.00	Kinderkleider- und Spielwarenborse www.ksbw.ch	Gemeindehaus UG
Di	30.11.	09.00	Chrabelgruppe Sunnestrahl	Pfarrheim
Di	30.11.	19.00	Weihnachtsbasteln; <i>Jungwacht/Blauring</i>	Pfarrheim